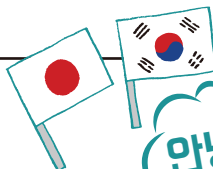


## 男女共同参画啓発シリーズ Vol.235

### 「男女雇用機会均等法」から40年

「男女雇用機会均等法」の施行から今年で40年になります。企業の雇用における男女の均等な機会・待遇の確保を目的とした法律で、時代に合わせて法改正を重ね、女性の社会進出に大きく寄与しました。しかし、未だに仕事と家庭の両立において女性の負担が多い状況にあるため、男女が対等な立場で職業生活を送る上で、家庭生活でも共に協力していくことが必要です。



안녕하세요  
안녕하세요  
こんにちは

## 日韓派遣研修生の

### まぢレポお届けします!

ヨロブン アンニョンハセヨ イ・ジョンギュ イムニダ。  
(皆さん、こんにちは、イ・ジョンギュ です)

あっという間にもう12月になりましたね。皆さんもそう感じていらっしゃるでしょうか?

今回は、韓国の冬の魅力についてご紹介したいと思います。韓国では、雪と街歩き、そしてあたたかな食べ物まで、冬ならではの楽しみ方がたくさんあります。今回は、アクティブに過ごせるスキー場と、夜の散策が楽しいソウル、そして冬の屋台グルメをまとめてご紹介します。

### 横城の冬・ウエルヒリパークで楽しむスキー&ボード

江原特別自治道・横城にあるウエルヒリパークは、スキーやスノーボードを楽しむ人気エリアです。



初級者から中・上級者までレベル別に分かれたコース構成に加え、レンタルや休憩施設も充実。昼は白いゲレンデでアクティブに、夜は周辺で温かい料理を味わいながらゆっくり過ごすそんな日の流れが自然に描けます。家族旅行や友人同士のショートトリップにもおすすめです。

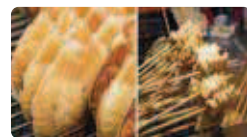
### ソウルの冬・イルミネーションと屋台グルメ



明洞(ミョンドン)や南大門(ナンデムン)周辺では、新世界百貨店の外壁を活用したプロジェクション演出や季節のライトアップが行われ、夜の街歩きが一段と楽しくなります。

写真映えるスポットも多く、ショッピングの合間に立ち寄るだけでも冬の思い出が増えていきます。清溪川(チョンゲチョン)沿いの季節演出や市庁前広場のツリーも、ゆっくり散策したい定番ルートです。

そして、冬の屋台グルメ。通りには、**ブンオパン**(たいやき)、たまごが入った**ケランパン**、出汁がしみたおでんなどが並び、手に取るだけで指先まで温まります。日本でも馴染みのある食べ物ですが、**韓国スタイルの味**が楽しめます。散策の途中で見かけたら、ぜひ食べてみてください。



### ❖韓国語を話してみよう!

- ◎ 今年もおつかれさまでした。  
**올 한 해 수고 많았습니다.**  
(オル ハネ スゴ マヌジョッスムニダ)
- ◎ 幸せな年末をお過ごしください。  
**행복한 연말 되세요.**  
(ハンボッカ ヨンマル デセヨ)
- ◎ 今年よりもっと良いことがたくさんありますように。  
**올해보다 더 좋은 일만 가득하세요.**  
(オレ ポダト チョウン イルマン カドゥカセヨ)